

Product documentation is available at <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .	La documentation sur le produit est disponible à <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .	La documentation du produit est disponible sur le site <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .	La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .	Die Produktdokumentation ist unter <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> verfügbar.	La documentación del producto está disponible en <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .	La documentación del producto está disponible en <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .	A documentação do produto está disponível em <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .
产品文档请参见 <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> 。	產品文件集請參見 <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> 。	製品ドキュメントは <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> で利用可能です。	제품 설명서는 <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> 에서 확인할 수 있습니다.	Документацию по изделию можно найти на сайте <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> .	Ürün belgelerine <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a> adresinden ulaşılabilir.	تتوفر وثائق المنتج على الموقع التالي <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a>	היעד המוצע דמי בכתובת <a href="http://www.honeywellaidec.com">www.honeywellaidec.com</a>
The EU declaration of conformity, if applicable, and other publicly downloadable certificates are available at <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .	La déclaration de conformité de l'UE, si applicable, et d'autres certificats du domaine public téléchargeables sont disponibles sur <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .	La déclaration de conformité de l'UE, si applicable, et d'autres certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .	La dichiarazione di conformità UE, se applicabile, e altri certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili all'indirizzo <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .	Die EU-Konformitätserklärung (falls zutreffend) sowie weitere öffentliche Zertifikate zum Herunterladen erhalten Sie über <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .	La declaración de conformidad de la UE, si es aplicable, y otros certificados descargables públicamente están disponibles en <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .	Puede descargar la declaración de conformidad de la UE, si corresponde, y cualquier otro certificado de acceso público en <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .	A declaração de conformidade da União Europeia, se aplicável, e outros certificados para download público estão disponíveis em <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> .
欧盟符合性声明 (如适用) 以及其他可公开下载的证书可在 <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> 中找到。	請造訪 <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> 取得欧盟合格聲明 (若有) 和其他可公開下載證書。	EU適合宣言書 (該當する場合) および他の一般的にダウンロード可能な証明書は、 <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> で利用可能です。	EU 준수 선언문 (해당되는 경우) 과 기타 공개 가능한 일반 다운로드 가능한 인증서는 <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> 에서 구할 수 있습니다.	Декларация соответствия стандартам EC (если применимо) и прочие публичные сертификаты доступны на <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a>	Geçerli olduğuunda AB uygunluk beyanı ve diğer kamuya açık, karşılık yüklenen sertifikaları <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a> adresinden ulaşılabilir.	الصراحت تأكيدت شهادة التوافق الأوروبية، إذاً انطبق، والشهادات الأخرى التي يمكن تنسيتها من قبل المحمولة متوفرة على الموقع <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a>	اعلان المطابقة وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي، إذاً انطبق، والشهادات الأخرى التي يمكن تنسيتها من قبل المحمولة متوفرة على الموقع <a href="http://www.honeywellaidec.com/compliance">www.honeywellaidec.com/compliance</a>
<b>FCC Part 15 Subpart B Class B</b> This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help. If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc.. The correction is the responsibility of the user.							
<b>RF Exposure</b> The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.							
Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment.							
<b>Canadian Compliance</b> This ISM device complies with Canadian RSS-210. Operation is subject to the following conditions: 1. This device may not cause harmful interference. 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.		<b>Conformité à la réglementation canadienne</b> Cet appareil ISM est conforme à la norme CNR-210 du Canada. Son fonctionnement est assujetti aux conditions suivantes : 1. Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable. 2. Cet appareil doit pouvoir accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.					
Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial. 2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.							
Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class B performance.	Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe B.	Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe B.	Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni della classe B.	Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge getestet. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse B.	Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad ha sido probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizás no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase B.	Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad fue probado con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeno de clase B.	Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe B.
此系统仅能使用屏蔽数据电缆。此设备是以短于 3 米的电缆进行的测试。长度超过 3 米的电缆可能无法满足 B 级性能。	此系統只能使用包覆的資料傳輸線。此裝置是使用不足 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 B 級裝置效能。	このシステムにはシールド付きデータケーブルのみを使用して下さい。この装置は長さを最大以下でご用意下さい。この装置は 3 メートル以上でデータトドキであります。3 メートル以上のケーブルはクラス B の性能を満たさない場合があります。	이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용해십시오. 이 단위는 3 미터 미만의 케이블로만 테스트를 받았습니다. 3 미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class B 성능을 만족시키지 못할 수 있습니다.	Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу B.	busbarat iz, işi hazırlamış olduğumuzda kullanın. 3 metre以下のケーブルを使用して下さい。この装置は 3 メートル以下のケーブルで測定されました。マトリム 3 メートルより長いケーブルで測定される場合、性能が満たされません。	استخدم فقط كابلات البيانات المغلفة مع هذا النظام. يُنصح بـ 3 متر فما دونه. قد لا تتواءل الكابلات التي يزيد طولها عن 3 متر مع اداءه.	استخدام فقط كابلات البيانات المغلفة مع هذا النظام. يُنصح بـ 3 متر فما دونه. قد لا تتواءل الكابلات التي يزيد طولها عن 3 متر مع اداءه.
<b>CE</b> The CE marking indicates compliance with the following directives: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Recast)</li></ul> European contact: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	<b>CE</b> Le marquage CE indique la conformité avec les directives suivantes: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/UE RoHS (refonte)</li></ul> Contactez-nous en Europe : Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Les Pays-Bas	<b>CE</b> Le marquage CE indique la conformité avec les directives suivantes: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/UE RoHS (refonte)</li></ul> Contacto en Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Paesi Bassi	<b>CE</b> La marcatura CE indica la conformità alle seguenti direttive: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• Direttiva RoHS 2011/65/UE (rifusione)</li></ul> Contatto in Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Paesi Bassi	<b>CE</b> Die CE-Kennzeichnung signalisiert die Konformität mit folgenden Richtlinien: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Recast)</li></ul> Ansprechpartner Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Niederlande	<b>CE</b> La marca CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Reformulada)</li></ul> Contacto europeo: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Países Bajos	<b>CE</b> La indicación CE indica el cumplimiento con las siguientes directivas: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Reformulada)</li></ul> Contacto en Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Países Bajos	<b>CE</b> A marca CE indica conformidade com as seguintes directivas: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Reformulada)</li></ul> Contacto na Europa: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Holanda
CE 标记表示符合以下指令: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (重订)</li></ul> 欧洲联络信息: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	<b>CE</b> CE 标记表示符合下列指令: <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (重订)</li></ul> 歐洲聯絡資訊： Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	<b>CE</b> CE 마크는 다음 지침을 준수함을 나타냅니다. <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Recast)</li></ul> 유럽 연락처 : Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	<b>CE</b> CE 마크는 다음 지침을 준수함을 나타냅니다. <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Recast)</li></ul> 주의: <b>CE</b> 는 이전에 표기되었던 지침과는 다른 지침을 준수합니다. • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast)	<b>CE</b> ماركریکا CE از این مداریات مطابق است. <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Recast)</li></ul> كонтактное лицо в Европе: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen The Netherlands	<b>CE</b> CE 표지판은 CE 표지판에 표기된 규정과는 다른 규정을 준수합니다. • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast)	<b>CE</b> CE 표지판은 CE 표지판에 표기된 규정과는 다른 규정을 준수합니다. • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast)	<b>CE</b> CE işaret, aşağıdaki direktiflerde uyumluluğu göstermektedir. <ul style="list-style-type: none"><li>• 2014/53/EU Radio Equipment</li><li>• 2011/65/EU RoHS (Yeni düzleme)</li></ul> Avrupa için iletişim: Hand Held Products Europe B.V. Lagelandseweg 70 6545CG Nijmegen Hollanda
Bluetooth® Class II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® Catégorie II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® Classe II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® Klasse II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® Clase II Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® II 类 Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Bluetooth® 第 II 類 Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm	Class II <b>Bluetooth®</b> Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm
2  Bluetooth® Frequency 2400-2483.5 MHz Maximum power 4dBm							
 CAUTION: Improper battery replacement or incompatible device usage may result in risk of burns, fire, explosion, or other hazard. Dispose of lithium-ion batteries according to local regulations.	 ATTENTION : Un remplacement inadéquat de la batterie ou une utilisation incompatible de l'appareil peut présenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.	 MISE EN GARDE : Le remplacement incorrect de la pile ou l'usage d'un appareil non compatible peut représenter des risques de brûlures, d'incendie, d'explosion ou d'autres dangers. Éliminez les piles lithium-ion usagées conformément aux réglementations locales.	 Attenzione. La sostituzione inadeguata delle batterie o un uso incompatibile del dispositivo possono causare rischi di ustioni, incendi, esplosioni o altri pericoli. Smaltire le batterie agli ioni di litio in conformità agli ordinamenti locali.	 VORSICHT. Ungeeignete Ersatz-Akkus oder nicht kompatible Gerätenutzung kann zu Verbrennungen, Feuer, Explosion oder anderen Gefahren führen. Entsorgen Sie die Lithium-Ionen-Batterien gemäß den lokalen Richtlinien.	 PRECAUCIÓN: El reemplazo inadecuado de la batería o el uso de un dispositivo incompatible pueden dar como resultado quemaduras, un incendio, explosión u otros riesgos. Deseche las baterías de iones de litio de acuerdo a las normativas locales.	 PRECAUÇÃO: El reemplazo inadecuado de la bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Descreva as baterias de ión de litio de acordo com as regulamentações locais.	 CUIDADO: a substituição incorreta da bateria ou o uso de um dispositivo incompatível pode resultar em riscos de queimaduras, incêndio, explosão ou outros perigos. Deixe as baterias de ión de litio de acordo com as regulamentações locais.
 注意：电池更换不当或者用不兼容的设备可能导致火灾、起火、爆炸或其他危险。请按照当地规定处置锂电池。	 注意：誤った電池交換または互換性の無いデバイスの使用により、やけど、発火、爆発などの危険を引き起こす可能性があります。リチウムイオン電池の廃棄について、地域の規則に従ってください。	 주의: 배터리를 부적절하게 교체하거나 충돌되거나 장비를 사용하게 되면, 화상, 화재, 폭발, 기타 위험한 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 처분하십시오.	 주의: 배터리를 부적절하게 교체하거나 충돌되거나 장비를 사용하게 되면, 화상, 화재, 폭발, 기타 위험한 발생할 수 있습니다. 지역 규정에 따라 리튬 이온 배터리를 처분하십시오.	 주의: 네온 램프와 함께 사용할 경우 위험한 환경을 조성할 수 있으므로, 네온 램프와 함께 사용하지 마십시오. 네온 램프를 사용하는 경우, 화재, 폭발 위험성이 있는 환경에서 사용하지 마십시오.	 주의: 홀터플트 할라 לא כונגה		

产品环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息，请参阅 <a href="http://www.honeywellaidc.com/environmental">www.honeywellaidc.com/environmental</a> 。	产品环境資訊 請參閱 <a href="http://www.honeywellaidc.com/environmental">www.honeywellaidc.com/environmental</a> 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。	製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、 <a href="http://www.honeywellaidc.com/environmental">www.honeywellaidc.com/environmental</a> を参照してください。	제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 www.honeywellaidc.com/environmental 웹사이트에서 참조하십시오.	Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте <a href="http://www.honeywellaidc.com/environmental">www.honeywellaidc.com/environmental</a> .	الموارد المائية للمنتج نوع الماء المستخدمة في المنتج المعلومات على معلومات حول توقيعات RoHS / REACH / WEEE	סוכנות הסביבה של מזון רשות המזון והתרופות הישראלית www.honeywellaidc.com/environmental for the RoHS / REACH / WEEE information.	Ürün Çevre Bilgileri RoHS / REACH / WEEE bilgileri için www.honeywellaidc.com/environmental adresine bakın.
US UL and C-UL Statement UL and C-UL listed: UL 60950-1, Second Edition and CSA C22.2 No.60950-1-07, Second Edition.	US Norme UL et C-UL Homologué UL et C-UL : UL 60950-1, seconde édition et CSA C22.2 No. 60950-1-07, seconde édition.	If the following label is attached to your product, the product meets Korean agency approval for Class B equipment: 이 기기는 기정용(B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 		依據標準：低功率射頻電機技術規範：LP0002 NCC standard: Low power frequency electric machineries technical standard: LP0002 根據交通部低功率管理辦法規定： 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前項合法通信，指依電信法規定事業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。	台灣 RoHS 網頁限用物質含有情況資訊，請依下列步驟操作： 1. 網頁連結： <a href="https://www.honeywellaidc.com/Taiwan-RoHS">https://www.honeywellaidc.com/Taiwan-RoHS</a> 2. 限用物質含有情況資訊表格是以產品型號命名的，找到對應產品型號為首的超連結，單擊即可以打開。		

15 型号 (Model) : 1452g 产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)						
部件名称 (Parts Name)	有害物质 (Hazardous Substances)					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
成像式二维条码阅读器 (2D Imager)	x	o	o	o	o	o
印刷电路板 (PCB)	x	o	o	o	o	o
外壳 (Housing)	o	o	o	o	o	o
连线 (Cables)	o	o	o	o	o	o
电池 (Battery)	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)  
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)  
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)

This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language, the English version will be the English version and a non-English version, the English version shall prevail, it being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language.

Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma, el surgiendo conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que la versión en inglés expresa de forma más precisa la intención de las partes. Tout avis ou toute communication relativ à ce document doit inclure une version en anglais.

Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue, la version anglaise sera la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaldra, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relativ à ce document doit inclure une version en anglais.

Este documento fue preparado y feito em língua Inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.

Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, questa versione sarà quella inglese e quella non inglese e quella inglese, prevale quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese.

Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, so wird die englische und nicht-englische Fassung aufrecht erhalten, da die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen.

Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma, el surgiendo conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés.

Este documento se preparó y feito em língua Inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.

본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역하거나 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선이며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 정확하게 표현하고 있음을 인식하는 확률입니다.さらに, 본 문서에 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.

Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе в другой язык и возникновении противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественное значение. Данное признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке.

تم إعداد هذا المستند وتنفيذه باللغة الإنجليزية. إذا ثبت ترجمة هذا المستند إلى لغات أخرى وكان هناك اختلاف بين الإصدار الإنجليزي وإصدار آخر، فيرجح الالتزام بما جاء في الإصدار الإنجليزي، حيث إن الإصدار الإنجليزي هو الذي يعبر بوضوح ومراحة عن نية الأطراف. يجب أن تشمل أي إشعارات أو اتصالات ذات صلة بهذا المستند على إصدار باللغة الإنجليزية.

본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역하거나 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우선이며, 영문본이 양쪽 당사자의 의도를 가장 정확하게 표현하고 있음을 인식하는 확률입니다.さらに, 본 문서에 관련한 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다.

Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce metin arasında anlaşılır olursa İngilizce metin geçerli olacaktır ve İngilizce metin tarafları niyetini açıkça ifade ettiği kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalarla İngilizce çevirileri de ekleneceler.

For warranty information, go to <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> and click <b>Resources &gt; Warranty</b> .	Pour obtenir des informations sur la garantie, consultez le site <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> et cliquez sur <b>Ressources &gt; Garantie</b> .	Per informazioni sulla garanzia, andare a <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> e fare clic su <b>Resources &gt; Warranty</b> .	Die Garantiebestimmungen finden Sie unter <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> . Klicken Sie dort auf <b>Ressourcen &gt; Garantie</b> .	Para obtener información sobre la garantía, visite <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> y haga clic en <b>Recursos &gt; Garantía</b> .
Para obtener información sobre la garantía, visite <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> y haga clic en <b>Recursos &gt; Garantía</b> .	Para obter informações sobre a garantia, vá para <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> e clique em <b>Recursos (Recursos) &gt; Warranty (Garantia)</b> .	欲了解保修信息, 请访问 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> , 单击 <b>Resources (资源) &gt; Warranty (保修)</b> 。	如需檢視保固資訊, 請瀏覽 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> , 然後按一下 <b>Resources &gt; Warranty</b> 。	保証について、 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> にて、 <b>Resources &gt; Warranty</b> とクリックしてください。
보증 정보를 보려면 <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> 으로 이동하여 <b>Resources &gt; Warranty</b> 를 클릭하십시오.	Подробную информацию о гарантии см. на сайте <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> в разделе <b>Resources &gt; Warranty</b> .	Informace o záruce naleznete na stránce <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> po kliknutí na <b>Resources &gt; Warranty</b> .	Ak chcete získať informácie o záruke, prejdite na stránku <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> a kliknite na <b>Resources (Zdroje) &gt; Warranty (Záruka)</b> .	Aby uzyskać informacje na temat gwarancji, wejdź na stronę <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> i kliknij <b>Zasoby &gt; Gwarancja</b> .
Garanti bilgileri için <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> adresine gidin ve <b>Keynaklar &gt; Garanti</b> öğelerini tıklayın.	להיבת מודול בעקבות אחריות, עבור אל <a href="http://www.honeywellaidc.com">Get</a> על <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> (אען) <b>Product Warranty &lt; Resources</b> . משאבם < אחריות מוצר.	للاطلاع على معلومات الضمان، اذهب إلى <a href="http://www.honeywellaidc.com">www.honeywellaidc.com</a> واقرأ على <b>Get Resources</b> .		